

本刊介绍 Intro

- 历史沿革
- 基本信息
- 所获奖项
- 栏目设置
- 引证报告
- 顾问委员会
- 编辑委员会
- 刊务委员会
- 编辑部

投稿指南 Guide

- 投稿须知
- 在线投稿
- 稿件查询
- 录用公告

广告发行 Ad

- 订阅发行
- 在线订阅
- 广告刊登

相关链接 Links

- 凌昌全名中医工作室
- 长海医院中医科
- 第二军医大学
- 重庆维普科技期刊数据库
- 国家自然科学基金委员会
- Google
- 百度
- CONSORT
- 第二军医大学中医系
- 上海市中西医结合学会

标题: 杨花榆荚无才思, 惟解漫天作雪飞——从“中西医结合”之名的英语翻译谈起

[\[HTM下载\]](#) [\[PDF下载\]](#) [\[英文版\]](#) [\[上一篇\]](#) [\[下一篇\]](#) [\[本期目录\]](#)

作者:

牛喘月 (上海中医药大学外语教学中心 上海 201203 E-mail: zhooushi@163.com)

期刊信息: 《中西医结合学报》2005年, 第3卷, 第4期, 第329-333页

DOI: 10.3736/jcim20050425

欢迎阅读《中西医结合学报》! 您是该文第 **1371** 位读者!

若需在您的论文中引用此文, 请按以下格式著录参考文献:

中文著录格式:	牛喘月. 杨花榆荚无才思, 惟解漫天作雪飞——从“中西医结合”之名的英语翻译谈起. 中西医结合学报. 2005; 3(4): 329-333.
英文著录格式:	Niu CY. On English translation of the nomenclature of integrated traditional Chinese and Western medicine. J Chin Integr Med / Zhong Xi Yi Jie He Xue Bao. 2005; 3(4): 329-333.

参考文献:

- 1 牛喘月. 等闲识得东风面, 万紫千红总是春——从“中医”名称的英语翻译谈翻译中的“信”与“不信”[J]. 中西医结合学报, 2005, 3(3): 247-251. .
- 2 孙武. 孙子译注[M]. 第1版. 上海: 上海古籍出版社, 1984. 134. .
- 3 林语堂. 林语堂自传[M]. 第1版. 南京: 江苏文艺出版社, 1995. 210-212. .
- 4 孙武. 孙子译注[M]. 第1版. 上海: 上海古籍出版社, 1984. 124. .
- 5 钱钟书. 谈艺录[M]. 第1版. 北京: 中华书局, 1999. 209. .
- 6 陈戍国点校. 四书五经[M]. 第1版. 长沙: 岳麓书社, 2002. 218. .

